

# Toespraak Ömer Melikoglu tgv de Openbare Chanoekaviering 2015 te Deventer

Shalom aleechem: vrede zij met u

Selamun aleykum: vrede over u

Namens de Centrum Moskee wens ik u allen een gelukkige Chanoeka viering toe.

Tom (Fürstenberg) heeft ons gevraagd om aan de Chanoeka viering deel te nemen. Verder vroeg hij of ik een toespraak kon houden. De enthousiasme van Tom is aanstekelijk en overtuigend. Daarom heb ik ja gezegd.

Om mijn boodschap helder en duidelijk te verwoorden heb ik wat zoekwerk gedaan en het volgende gevonden. Korte verhaal van Mevlana Celaleddini Rumi. Hij is een soefist, dichter, filosoof en humanist. Hij heeft geleefd in 13de eeuw in Anatolië. In het westen is hij beter bekend als Rumi.

Het verhaal van Rumi verwoord de wens, ambitie en hoop van ieder individu. Daarom wil ik dit verhaal met u delen.

Een Pers, een Turk, een Arabier en een Griek waren samen op reis naar een ver land. Ze kregen ruzie over de vraag waar ze het enige muntstuk dat ze samen bezaten, moesten uitgeven. Alle vier wilden ze er eten van kopen, maar de Pers dacht aan angoer, de Turk aan oezoem, de Arabier aan inab en de Griek aan stafili. De ruzie liep hoog op, want niemand begreep wat de anderen wilden.

Toevallig kwam een wijze man voorbij, die hen hoorde ruziën.

'Geef de munt maar aan mij', zei hij.

'Dan zal ik zorgen dat jullie allemaal je zin krijgen.'

De wijze man kreeg de munt en liep naar een winkeltje, waar hij vier trosjes druiven kocht. Vervolgens gaf hij alle mannen een trosje.

'Dat is nu een angoer!' riep de Pers.

'Ik noem dit oezoem!' zei de Turk.

'U hebt inab voor me meegenomen', zei de Arabier.

'Niet waar! In mijn taal heet dit stafili', riep de Griek.

Opeens kwamen de mannen tot het besef dat ze allemaal hetzelfde hadden gewild, maar dit niet aan elkaar duidelijk hadden kunnen maken.

Iedere individu, u, ik en vele anderen willen in vrede met elkaar samenleven, ongeacht zijn of haar afkomst, geloof, leeftijd, ideologie en geaardheid.

En we hebben geen oude wijze mannen nodig om dit voor elkaar te krijgen. En enige wat wij nodig hebben is: empathie en dialoog. Ik weet het zeker dat we allemaal daartoe goed instaat zijn.

Laat u wil, wil om in vrede met elkaar samen te leven, niet overschaduwden door angsten, conflicten en vooroordelen.

Laat uw harten spreken en niet uw onderbuik. Ik, persoonlijk en mogelijk velen van u leveren die strijd iedere dag.

Omer Melikoglu

Secretaris Centrum Moskee